

Brusel 27. listopadu 2020
(OR. en)

12012/20

Interinstitucionální spis:
2020/0193 (NLE)

UD 302
COMER 145
MED 69
MK 4
WTO 270

PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY

Předmět:	ROZHODNUTÍ RADY o postoji, který má být jménem Evropské unie zaujat v Radě stabilizace a přidružení zřízené Dohodou o stabilizaci a přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Bývalou jugoslávskou republikou Makedonie na straně druhé ke změně uvedené dohody nahrazením protokolu 4 k ní o definici pojmu „původní produkty“ a o metodách správní spolupráce
----------	--

ROZHODNUTÍ RADY (EU) .../...

ze dne ...

**o postoji, který má být jménem Evropské unie
zaujat v Radě stabilizace a přidružení
zřízené Dohodou o stabilizaci a přidružení
mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně
a Bývalou jugoslávskou republikou Makedonie na straně druhé
ke změně uvedené dohody nahrazením protokolu 4 k ní
o definici pojmu „původní produkty“
a o metodách správní spolupráce**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 207 odst. 4 první pododstavec
ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dohoda o stabilizaci a přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Bývalou jugoslávskou republikou Makedonie na straně druhé (dále jen „dohoda“) byla uzavřena Unií rozhodnutím Rady a Komise 2004/239/ES, Euratom¹ a vstoupila v platnost dnem 1. dubna 2004.
- (2) Součástí dohody je protokol 4 o definici pojmu „původní produkty“ a o metodách správní spolupráce (dále jen „protokol 4“). V souladu s článkem 3 protokolu 4 může Rada stabilizace a přidružení zřízená článkem 108 dohody (dále jen „Rada stabilizace a přidružení“) rozhodnout o změnách protokolu 4.
- (3) Rada stabilizace a přidružení přijme rozhodnutí o změně dohody nahrazením protokolu 4 (dále jen „rozhodnutí“) na svém příštím zasedání před koncem roku 2023.
- (4) Je vhodné stanovit postoj, který má být jménem Unie zaujat v Radě stabilizace a přidružení, neboť rozhodnutí bude mít pro Unii závazné právní účinky.

¹ Rozhodnutí Rady a Komise 2004/239/ES, Euratom ze dne 23. února 2004 o uzavření Dohody o stabilizaci a přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Bývalou jugoslávskou republikou Makedonie na straně druhé (2004/239/ES, Euratom) (Úř. věst. L 84, 20.3.2004, s. 1).

- (5) Regionální úmluva o celoevropsko-středomořských preferenčních pravidlech původu (dále jen „úmluva“) byla uzavřena Unií rozhodnutím Rady 2013/94/EU¹ a pro Unii vstoupila v platnost dnem 1. května 2012. Obsahuje ustanovení o původu zboží obchodovaného v souladu s příslušnými dvoustrannými dohodami o volném obchodu uzavřenými mezi smluvními stranami úmluvy, jež se uplatňují, aniž jsou dotčeny zásady stanovené v uvedených dvoustranných dohodách.
- (6) Článek 6 úmluvy stanoví, že každá smluvní strana má přijmout vhodná opatření, aby zajistila účinné uplatňování úmluvy. Za tímto účelem rozhodnutí začlenění do protokolu 4 dynamický odkaz na úmluvu v platném znění, aby se vždy odkazoval na její poslední platné znění.
- (7) Jednání o změně úmluvy vedla k vytvoření nového souboru modernizovaných a flexibilnějších pravidel původu, která se mají začlenit do úmluvy. Unie a Republika Severní Makedonie se dohodly na co nejdřívejší používání alternativního souboru pravidel původu založeného na pravidlech pozměněné úmluvy, který by bylo možné dvoustranně používat jako alternativní pravidla původu k pravidlům stanoveným v úmluvě (dále jen „přechodná pravidla“). Za tímto účelem rozhodnutí stanoví rovněž tato přechodná pravidla.

¹ Rozhodnutí Rady 2013/94/EU ze dne 26. března 2012 o uzavření Regionální úmluvy o celoevropsko-středomořských preferenčních pravidlech (Úř. věst. L 54, 26.2.2013, s. 3).

- (8) V oblasti kumulace tvořené státy ESVO, Faerskými ostrovy, Unií, Tureckou republikou, zeměmi zapojenými do procesu stabilizace a přidružení, Moldavskou republikou, Gruzii a Ukrajinou by odchylně od ustanovení úmluvy použitelných na diagonální kumulaci mezi těmito účastníky měla být zachována možnost použít průvodní osvědčení EUR.1 nebo prohlášení o původu namísto průvodních osvědčení EUR-MED nebo prohlášení o původu EUR-MED.
- (9) Postoj Unie v Radě stabilizace a přidružení by proto měl vycházet z návrhu rozhodnutí,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Postoj, který má být jménem Unie zaujat v Radě stabilizace a přidružení zřízené Dohodou o stabilizaci a přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Bývalou jugoslávskou republikou Makedonie na straně druhé ke změně uvedené dohody nahrazením protokolu 4 k ní, vychází z návrhu rozhodnutí Rady stabilizace a přidružení¹.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí a pozbývá platnosti dnem 31. prosince 2023.

V ... dne

Za Radu

předseda nebo předsedkyně

¹ Viz dokument ST 11113/20 na <http://register.consilium.europa.eu>.